

# www.philips.com/support

# ES Teléfono



# **Advertencia**

Usar sólo pilas recargables.

Cargue el teléfono durante 24 horas antes de usarlo.



# Tabla de Contenidos

1	Importante	3	4.3	Finalizar una Ilamada	18
1.1	Requerimientos de energía eléctrica	3	5	Otras funciones del teléfono	19
1.2	Importante para el usuario	4	5.1	Apagar/encender el teléfono	19
1.3	Conformidad	4	5.2	Bloquear/desbloquear el	19
1.4	Cómo usar aparatos que cum con las norma GAP	plen 4	5.3	Ingreso de texto o números	19
1.5	Reciclado y desecho	4	5.4	Llamada en curso	19
1.6	Campos eléctricos, magnétic electromagnéticos ("EMF")	os y 5	5.5	Cómo usar la Agenda	20
2	El teléfono	6	5.6	Cómo usar la lista de remarcado	22
2.1	Qué hay en la caja	6	5.7	Cómo usar el Diario de llamadas	23
2.2	Revisión del teléfono	7			
2.3	Íconos de la pantalla	10	5.8	Cómo usar el Intercomunicador	24
2.4	Revisión de la base	11	5.9	Rastreo	26
3	Cómo empezar	12	5.10	Marcado en cadena	26
3.1	Cómo conectar la base	12	5.11	Ajuste del reloj y la alarma	26
3.2	Cómo instalar el teléfono	12	6	Ajustes personales	28
3.3	Modo de bienvenida	13	6.1	Tono de teléfono	28
3.4	Estructura del menú	15	6.2	Cambiar el Nombre del teléfono	28
4	Cómo usar el teléfono	17	6.3	Activar/Desactivar la	
4.1	Realizar una llamada	17		Autorrespuesta	29
4.2	Responder una Ilamada	18	6.4	Cambiar el idioma de pantalla	29

Tabla de Contenidos 1

# Tabla de Contenidos

,	Ajustes avanzados	30
7.1	Cambiar el tiempo de rellamada	30
7.2	Cambiar el Modo de Marcado (según el país)	30
7.3	Ajustar el Código de Área (seg el país)	gún 30
7.4	Ajustar el Código de Operado (según el país)	r 31
7.5	Bloqueo de llamada	31
7.6	Baby Call	32
7.7	Ajustar el Prefijo	33
7.8	Número de emergencias	33
7.9	Registro	34
7.10	Dar de baja	34
7.11	Cambiar el PIN Maestro	34
7.12	Reiniciar la unidad	35
7.13	Selección de país	35
7.14	Ajustes por omisión	36
8	Contestador telefónico (TAM)	37
8.1	Reproducir	37
8.2	Borrar todos los mensajes	38
8.3	Grabado de memos	38

11	Índice	47
10	Preguntas frecuentes	44
9	Información técnica	43
8.8	Escucha de teléfono	42
8.7	Ajustes del contestador	40
8.6	Encender/apagar el contestado con el tubo	r 40
8.5	Grabar un mensaje saliente personalizado	39
8.4	Ajustar el modo de respuesta	39

# 1 Importante

Hay que tomarse tiempo para leer este manual del usuario antes de usar el teléfono. Contiene información importante y notas acerca del teléfono.

# 1.1 Requerimientos de energía eléctrica

- Este producto requiere el suministro de energía eléctrica de 220-240 voltios CA. En caso de fallas en la energía eléctrica, se podrá perder la comunicación.
- La red eléctrica se considera riesgosa.
   La única manera de apagar el cargador es desenchufar la energia eléctrica que llega a través del tomacorriente.
   Asegurarse de que el tomacorriente tenga siempre fácil acceso.
- El voltaje de la red se clasifica como VRT-3 (Voltaje de la red de comunicación), según se define en la norma EN 60-950.

## ⚠ Advertencia

Para evitar daños o mal funcionamiento:

- No permitir que los contactos de carga o las pilas tomen contacto con objetos metálicos.
- No abrirlo ya que se podría exponer a voltajes elevados.
- No permitir que el cargador tome contacto con líquidos.
- Nunca usar otras pilas que no sean las que se entregan con el producto o las recomendadas por Philips: puede haber riesgo de explosión.

- Siempre usar los cables provistos con el producto.
- Al activarse la función de manos libres podría aumentar súbitamente el volumen del auricular a un nivel muy elevado: asegurarse de que el teléfono no esté demasiado cerca de sus oídos.
- Este equipo no está diseñado para hacer llamadas de emergencia cuando falla la energía eléctrica. Se debe procurar un método alternativo para las llamadas de emergencia.
- No exponer el teléfono al calor excesivo por calentamiento del equipo o luz solar directa.
- No dejar caer el teléfono o permitir que caigan objetos sobre el teléfono.
- No usar productos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos ya que podrían dañar el equipo.
- No use el producto en lugar donde se encuentren peligros explosivos.
- No permita que pequeños objetos de metal entren en contacto con el producto, ya que pueden deteriorar la calidad y dañarlo.
- Los teléfonos móviles activos en las cercanías podrían causar interferencia.

Acerca de las temperaturas de funcionamiento y conservación:

- Operar en un lugar en donde la temperatura esté siempre entre 0 y 35° C (32 a 95° F).
- Conservar en un lugar en donde la temperatura esté siempre entre -20 y 45° C (-4 a 113° F).
- La vida útil de las pilas se puede reducir cuando la temperatura ambiente es baja.

Importante 3

#### 12 Importante para el usuario

Los aparatos de la Clase II. que se identifican con el símbolo , poseen ficha de 2 espigas planas sin toma de tierra, pues poseen doble aislación o aislación reforzada en todas sus partes. NO LA ELIMINE colocando un adaptador o reemplazando la ficha con otra de 2 espigas cilíndricas, ya que la misma es compatible con los tomacorrientes con



#### 13 Conformidad

toma de tierra

Nosotros, Philips, declaramos que el producto cumple con los requerimientos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC. Este producto sólo se puede conectar a las redes de telefonía análogas de los países que se mencionan en la caja de presentación. La Declaración de Conformidad se puede encontrar en www.p4c.philips.com.

#### 1.4 Cómo usar aparatos que cumplen con las norma GAP

La norma GAP garantiza que todos los teléfonos y las bases de DECT<sup>TM</sup> GAP cumplen con una norma operativa mínima independientemente de la marca. Este teléfono y la base cumplen con la norma GAP, lo cual significa que las funciones mínimas garantizadas son:

registrar un teléfono, tomar la línea, recibir una llamada y marcar. Las funciones avanzadas pueden no estar disponibles si se usa otro teléfono que no sea un CD240/245 con la base Para registrar y usar el teléfono CD240/ 245 con una base que cumple con la norma GAP de otra marca, en primer lugar seguir el procedimiento que se describe en las instrucciones del fabricante, luego seguir el procedimiento que se describe en página 34. Para registrar un teléfono de otra marca con la base del CD240/245, colocar la base en el modo de registro (página 34). luego seguir el procedimiento indicado en las instrucciones del fabricante

#### 1.5 Reciclado y desecho

Instrucciones de desecho de productos vieios:

La directiva DEEE (Directiva sobre el Desecho de Equipos Eléctricos y Electrónicos: 2002/96/EC) se instauró para asegurar que los productos fueran reciclados utilizando el meior tratamiento disponible, técnicas de recuperación y reciclaje que aseguraran la salud humana y un alto nivel de protección ambiental. Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a usar. No desechar el producto viejo en el bote de basura general de la casa. Informarse acerca del sistema de recolección independiente local para productos eléctricos y electrónicos marcados con este símbolo



Importante

Usar una de las siguientes opciones de desecho:

- Desechar el producto completo (incluyendo los cables, enchufes y accesorios) en las instalaciones de recolección designadas por la DEEE.
- Si se comprara un producto de reemplazo, entregar el producto viejo completo al vendedor minorista. Éste deberá aceptarlo tal como lo exige la directiva de DEEE.

Instrucciones de desecho de las pilas: Las pilas no se deben desechar con los desperdicios generales de la casa.

Información de la caja de presentación:

Philips ha marcado la caja de presentación con símbolos estándar diseñados para promover el reciclado y el adecuado desecho de los desperdicios eventuales.



Se ha abonado un aporte financiero al sistema nacional de recuperación y reciclaje asociado.



El material de la caja de presentación rotulada es reciclable.

# 1.6 Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos ("EMF")

- Philips Royal Electronics fabrica y vende productos orientados a numerosos consumidores, que en general, al igual que todo aparato electrónico, tiene la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.
- Uno de los Principios Comerciales que rigen en Philips es adoptar todas las precauciones de salubridad y seguridad necesarias para nuestros productos, para cumplir con todos los requisitos legales correspondientes y mantenerse dentro de las normas sobre EMF que se apliquen al momento de elaborar los productos.
- Philips está comprometida a desarrollar, producir y comercializar productos que no producen efectos adversos para la salud.
- Philips confirma que si sus productos son manejados en forma adecuada y se les da el uso para el cual fueron elaborados, su uso es seguro de acuerdo con las evidencias científicas disponibles hasta la fecha.
- Philips participa activamente en el desarrollo de las normas sobre EMF y seguridad a nivel internacional, lo cual permite que Philips anticipe los futuros desarrollos en cuanto a normalización para integrarlos en forma temprana en su productos.

Importante 5

# 2 El teléfono

## 2.1 Qué hay en la caja



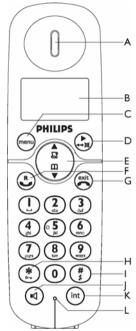
## Nota

\*El adaptador de línea puede presentarse separado del cable de línea dentro de la caja.

En este caso, se deberá conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de enchufar el cable de línea al enchufe de línea.

En los paquetes con múltiples teléfonos habrá un teléfono o más, cargadores con enchufes eléctricos y pilas recargables adicionales.

### 2.2 Revisión del teléfono



# A Auricular

# B Pantalla

Ver la página 10 para conocer los íconos de la pantalla.

# C Tecla de Menú y Tecla programada izquierda (m

En el modo inactivo: Entrar al menú principal. En otros modos: Seleccionar la función que aparece en la pantalla del teléfono directamente por encima de ésta.

# D Tecla de remarcar y Tecla programada derecha

En el modo inactivo: Acceso a la lista de remarcado. Presionar varios segundos para cambiar al modo mostrar hora/fecha. Durante una llamada: Silenciar/no silenciar el micrófono del teléfono. En otros modos: Seleccionar la función que aparece en la pantalla del teléfono directamente por encima de ésta.

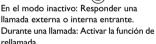
## E Teclas de navegación

En el modo inactivo: Subir para acceder al Diario de llamadas y bajar para acceder a la Agenda.

Durante una llamada: Subir/bajar para aumentar o reducir el volumen del auricular y el parlante.

En otros modos: Subir/bajar la lista de un menú o ir al registro anterior o siguiente de la Agenda, la Lista de remarcado o el Diario de llamadas.

# Tecla de hablar 🕃



En otros modos: Marcar el número seleccionado en la Agenda, la Lista de remarcado o el Diario de llamadas.

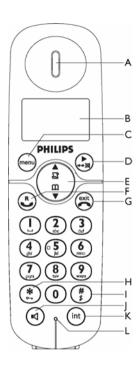
# Tecla de colgar (exit

En el modo inactivo: Presionar varios segundos para encender/apagar el teléfono. Durante una llamada: Terminar una llamada. En otros modos: Volver al modo inactivo.

# H Tecla de bloqueo del teclado (\*)

En el modo inactivo: Insertar \*. Presionar varios segundos para bloquear/ desbloquear el teclado.

Durante una llamada: Insertar \*



8

# I Tecla de encender/apagar el volumen y Pausa (#)

En el modo inactivo: Insertar #. Presionar varios segundos para encender/apagar el volumen de llamada.

Durante una llamada: Insertar #. Presionar varios segundos para accionar la pausa.

# | Tecla de altavoz (◀)

En el modo inactivo: Encender el altavoz y marcar el número. Responder una llamada entrante con el modo manos libros

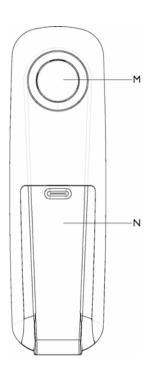
Durante una llamada: Encender/apagar el altavoz.

# K Tecla de transferir llamada e intercomunicación (int)

En el modo inactivo: Iniciar una llamada interna.

Durante una llamada: Poner la línea en espera y rastrear otro teléfono.

### L Micrófono



### M Altavoz

# Advertencia

Al activarse la función de manos libres puede aumentar súbitamente el volumen del auricular a un nivel muy elevado. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de sus oídos.

# N Tapa de las pilas

### 2.3 Íconos de la pantalla



### A Barra de estado



Indica que las pilas están completamente cargadas. El ícono titila durante la carga y cuando la carga de las pilas está baja.



Indica que hay una llamada entrante externa, que se ha conectado una llamada externa o que hay una llamada externa en espera. El ícono titila durante el modo de intercomunicación.



Indica que se recibieron nuevos mensajes de voz. El ícono titila cuando hay mensajes sin leer.



Indica que hay nuevas llamadas perdidas en el Diario de llamadas. Aparece cuando se ingresa a la



agenda. Aparece cuando se activa el



reloj de la alarma. Aparece cuando se activa el altavoz.



Aparece cuando se desactiva el volumen de llamada.



Aparece cuando se activa el contestador. El ícono titila cuando se recibieron nuevos mensajes en el contestador. El ícono titila rápidamente cuando la memoria del contestador está llena.



Indica que el teléfono está registrado y se encuentra dentro del alcance de la base. El ícono titila cuando el teléfono se encuentra fuera del alcance o está buscando una base.

#### B Tecla OK

Aparece en el modo de menú cuando confirma su selección.

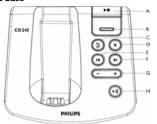
## C Tecla ▲▼

Indica que hay más opciones disponibles. Usar las teclas de navegación para subir/ bajar. El ícono titila cuando el teléfono se encuentra fuera de alcance.

## D Tecla BACK (ATRÁS)

Aparece en el modo de menú. Seleccione BACK (ATRÁS) para regresar al anterior nivel de menú. Seleccione BACK (ATRÁS) para borrar el último dígito/carácter introducido.

#### 2.4 Revisión de la base



## Tecla de Reproducir/ Detener

Reproducir mensaies telefónicos (se reproducirá primero el primer mensaje grabado).

Detener la reproducción de mensaies.

# Indicador de LED

Parbadeo lento (intervalos de 1 segundo): Indica que hay mensajes nuevos sin leer. Parbadeo rábido (intervalos de 0.5 segundos): Indica que la memoria del contestador está llena

Estable:

Indica que el contestador está encendido. Indica que está corriendo una operación del contestador.

Indica que está corriendo una operación remota a través del teléfono.

# Tecla Encendido/Apagado (m) Presionar para encender/apagar el contestador

# Tecla de borrar (x

Borrar el mensaie actual durante la reproducción del mensaje.

Presionar varios segundos para borrar todos los mensajes cuando el contestador esté en modo inactivo (los mensajes no leídos no se borrarán).

#### Е Tecla de Mensaie anterior/ Volver a reproducir mensaje (◄)

Pasa al mensaje anterior si se presiona dentro del término de 1 segundo de la reproducción del mensaje actual. Vuelve a reproducir el mensaje actual si se la presiona pasado 1 segundo de la

# reproducción del mensaje actual. Tecla de siguiente mensaje (►) Salta al siguiente mensaje durante la

reproducción de un mensaje.

# Teclas de volumen (-

Aumenta/Disminuye el volumen del parlante durante la reproducción. Hay 9 niveles de volumen.

# Tecla de rastreo (•))

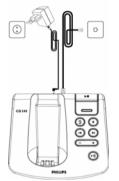
Rastrea el teléfono.

Presionar varios segundos para comenzar el procedimiento de registro.

# 3 Cómo empezar

### 3.1 Cómo conectar la base

Colocar la base en una ubicación central cerca del enchufe de la línea telefónica y del tomacorriente.



Conectar el cable de línea y el cable de energía eléctrica a los conectores correspondientes detrás de la base.



Conectar el otro extremo del cable de línea y del cable de energía eléctrica a sus respectivos enchufes.

# Nota

Puede que no haya un adaptador de línea colocado en el cable de línea. En este caso, se deberá conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de enchufar el cable de línea al enchufe de línea.

### Advertencia

Evitar colocar la base demasiado cerca de objetos metálicos grandes como archivadores, radiadores o aparatos eléctricos. Esto puede afectar el alcance y la calidad de sonido. Los edificios con paredes internas y externas gruesas pueden afectar la transmisión de señales desde y hacia la base.

### Advertencia

La base no tiene un interruptor para ENCENDER/APAGAR. La energía eléctrica se activa cuando se enchufa el adaptador de energía a la unidad y se lo conecta al tomacorriente. La única manera de apagar la unidad es desenchufar el adaptador de energía del tomacorriente. Por lo tanto, se debe asegurar un fácil acceso al tomacorriente. El adaptador de energía y el cable de línea telefónica deben estar correctamente conectados, ya que una conexión incorrecta podría dañar la unidad.

Usar siempre el cable de línea telefónica que se entrega con la unidad. De lo contrario, puede que no se obtenga tono de marcado.

### 3.2 Cómo instalar el teléfono

Antes de usar el teléfono se deben instalar las pilas y cargarlas completamente.

12 Cómo empezar

## Advertencia

Cuando se introducen las pilas la primera vez, aparecerá la palabra INITIAL en su teléfono. El aparato no funcionará correctamente ya que el nivel de las pilas es bajo. Cargue su teléfono durante unos minutos para que funcione normalmente.

## 3.2.1 Cómo colocar las pilas

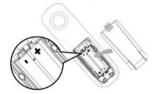
### Advertencia

Usar siempre las pilas AAA recargables que se entregan con la unidad. Puede haber riesgo de pérdida de batería si se usan pilas alcalinas u otros tipos de pilas.

Deslizar la tapa de las pilas.



Colocar las pilas con sus polos en la dirección correcta según se indica y volver a colocar la tapa.



## 3.2.2 Cargar las pilas

#### Advertencia

El teléfono se debe cargar durante 24 horas como mínimo antes de ser usado por primera vez.

Cuando el nivel de carga de las pilas esté bajo, el sensor de carga baja alertará con el sonido de un tono audible y el parpadeo del ícono de pilas. Si el nivel de carga de las pilas está demasiado bajo, el teléfono se apagará automáticamente poco después de alertar y no se guardarán las funciones que estuvieran en progreso.

- Colocar el tubo en el espacio cargador de la base. Si el tubo fue colocado correctamente se oirá un sonido.
- El ícono de pilas de la pantalla parpadeará durante la carga.
- El ícono de pilas quedará encendido cuando el teléfono esté completamente cargado.

### Nota

La vida óptima de las pilas se alcanza después de 3 ciclos completos de carga (más de 15 horas) y descarga, lo cual permite aproximadamente 12 horas de tiempo para hablar y 150 horas de tiempo en estado inactivo.

El alcance en interiores y exteriores del teléfono es de hasta 50 metros y 300 metros, respectivamente. Cuando se aleja el tubo fuera del alcance operativo, parpadeará el ícono de antena

## Consejo

Cuando se llegue al límite de alcance y se oiga un crujido durante la conversación, acercarse a la base.

# 3.3 Modo de bienvenida

Antes de usar por primera vez el teléfono hay que configurarlo de acuerdo con el país donde se lo usará. Después de cargarlo durante unos minutos, aparecerá la palabra BIENVENIDO en diversos idiomas. Seguir estos pasos para configurar el teléfono:

Cómo empezar 13

## ■ Nota

Según el país, puede no aparecer la pantalla de BIENVENIDO. En este caso, no es necesario seleccionar los ajustes de país/operador/idioma.

Se puede seguir llamando o recibir llamadas sin definir de antemano el país. No obstante, no se puede usar la función de contestador hasta haber seleccionado el país.

- Presionar la tecla para mostrar una lista de países.
- 2 Avanzar con ( hasta el país.
- Presionar OK para confirmar la selección.
  - Los ajustes de la línea por omisión y el idioma del menú del país seleccionado se configurarán automáticamente.
  - Para ajustar la fecha/hora, ver "Ajustar la fecha y la hora" en la página 27.
     El teléfono está listo para usar.

## Consejo

Se puede cambiar el ajuste de país en cualquier momento después de la primera configuración. (ver "Selección de país" en la página 35)

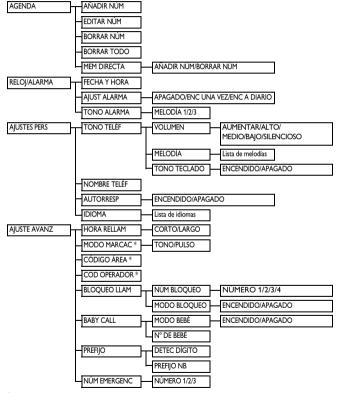
Apagar/encender el teléfono
Si no se presionan teclas durante 15
segundos, el teléfono automáticamente
regresará al modo inactivo. También
regresará al modo inactivo en forma
automática cuando se coloque el tubo
nuevamente en la base.

#### 3.4 Estructura del menú

La siguiente tabla describe el árbol del menú del teléfono.

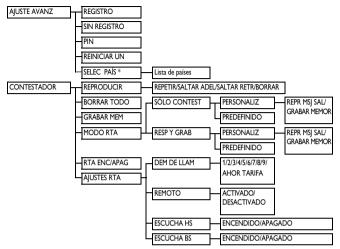
Presionar la tecla de menú em de la izquierda para ingresar a cada opción.

Usar las teclas de navegación ( para navegar dentro de los menús.



<sup>\*</sup> Según el país, puede que esta función no esté disponible para seleccionar.

Cómo empezar 15



<sup>\*</sup> Según el país, puede que esta función no esté disponible para seleccionar.

# 4 Cómo usar el teléfono

### 4.1 Realizar una llamada

#### 4.1.1 Antes de marcar

- Marcar el número (máximo 24 dígitos).
- Presionar la tecla 🕒.
  - La llamada se ha iniciado.

# Consejo

Se puede insertar un prefijo al comienzo del número de prellamada, ver "Ajustar el Prefijo" en la página 33 para más información.

# 4.1.2 Marcado directo

- Presionar la tecla opara tomar la línea
- Marcar el número.
  - · La llamada se ha iniciado.

# 4.1.3 Llamada desde la lista de remarcado

- Presionar la tecla en el modo inactivo.
- 2 Avanzar con (‡) hasta una entrada de la lista de remarcado.
- Presionar la tecla
  .
  - La llamada se ha iniciado.

# 4.1.4 Llamada desde el diario de llamadas

- Presionar 
   en el modo inactivo.
  - Avanzar con (‡) hasta una entrada de la lista de llamadas
- Presionar la tecla .
- La llamada se ha iniciado.

### Nota

Debe suscribirse al Servicio de Identificación de la Línea de Llamada para poder ver el número o nombre de la llamada entrante en el diario de llamadas. (ver "Acceder al Diario de llamadas" en la página 23)

### 4.1.5 Llamada desde la agenda

- Presionar en el modo inactivo
- Avanzar con (†) hasta una entrada de la agenda.
- Presionar la tecla 🕒.
  - La llamada se ha iniciado.

# Consejo

Una vez dentro de la agenda, en lugar de avanzar con (\*) para buscar las entradas individuales, presionar la tecla numérica correspondiente a la primera letra de la entrada que se desea localizar. Por ejemplo, al presionar (\*) aparecerán las entradas que comienzan con A. Al presionar (\*) nuevamente, aparecerán las entradas que comienzan con B. etc...

## 4.2 Responder una llamada

# Peligro

Cuando suene el teléfono durante la entrada de una llamada, no sostener el tubo demasiado cerca del oído ya que el volumen del tono de llamada puede perjudicar la audición.

Cuando el teléfono suene, presionar la tecla .

La comunicación se ha establecido.



La llamada entrante tiene prioridad ante otros eventos. Siempre que exista una llamada entrante se abortará el progreso de otros estados, como configuración del

de otros estados, como configuración del teléfono, navegación por el menú, etc.

# Consejo

Si estuviera activado el modo AUTORRESP (ver "Activar/Desactivar la Autorrespuesta" en la página 29), simplemente se podrá levantar el tubo de la base para responder la llamada. Esta función se desactiva por omisión.

# 4.2.1 Responder con las manos libres

# Peligro

Al activarse la función de manos libres puede aumentar súbitamente el volumen del auricular a un nivel muy elevado. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de sus oídos. Cuando el teléfono suene, presionar la tecla (4)

Se activará el altavoz del tubo.

### 4.3 Finalizar una llamada

Para finalizar una conversación, presionar la tecla .

La llamada habrá finalizado.

# Consejo

Se puede simplemente colocar el tubo en la base para finalizar la llamada. Esta función se activa por omisión.

# Nota

La duración de la llamada (HH-MM-SS) aparecerá en la pantalla del tubo durante unos 10 segundos. Presionar

BACK para volver al modo inactivo.

# 5 Otras funciones del teléfono

# 5.1 Apagar/encender el teléfono

Presionar y sostener la tecla (a) durante más de 5 segundos para apagar/encender el teléfono en el modo inactivo.

# 5.2 Bloquear/desbloquear el teclado

Presionar y sostener la tecla (\*) durante 1 segundo para bloquear/desbloquear el teclado en el modo inactivo.

### 5.3 Ingreso de texto o números

Cuando se seleccione un campo en el cual se pueda ingresar texto, se podrán ingresar las letras que se encuentran impresas en las teclas presionando la tecla correspondiente una o varias veces. Por ejemplo, para ingresar el nombre "PETER":

1 Presionar 7 una vez: P

Presionar dos veces: PE
Presionar dos veces: PE
una vez: PET

4 Presionar 3 dos veces: PETE

5 Presionar 7 tres veces: PETER

La siguiente tabla muestra la asignación de caracteres para el ingreso de texto o números:

Teclas	Caracteres asignados	
Ū.	espacio 1 _ < > *	
2	A B C 2	
3	DEF3	

4 ghi	G H I 4
<b>5</b>	JKL5
(6 mno	MNO6
7 pgrs	PQRS7
8	TUV8?
9 wxyz	WXYZ9
0	0 / \ o +
# 3	#
*	*

# Consejo

Presionar BACK para borrar el último dígito o carácter ingresado.

### 5.4 Llamada en curso

Existen algunas opciones que están disponibles durante una llamada. Las opciones disponibles son:

# 5.4.1 Ajustar el volumen del auricular

Durante una llamada, presionar (\$\frac{1}{2}\$) para seleccionar de **VOLUMEN 1** a **VOLUMEN 3**.

# 5.4.2 Silenciar/no silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está silenciado la otra persona no puede oírlo.

Durante una llamada, presionar la tecla para apagar el micrófono.

Presionar la tecla nuevamente para encender el micrófono.

# 5.4.3 Activar/Desactivar el modo de altavoz

## Peligro

Al activarse la función de manos libres puede aumentar súbitamente el volumen del auricular a un nivel muy elevado. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de sus oídos.

- Durante una llamada, presionar la tecla d para activar el modo de
- Presionar la tecla on nuevamente para volver al modo normal.

# 5.4.4 Ajustar el volumen del altavoz

Durante una llamada, presionar (‡) para seleccionar de **VOLUMEN 1** a **VOLUMEN 5** 

## 5.5 Cómo usar la Agenda

El teléfono puede guardar hasta 100 memorias de agenda. Cada entrada de la agenda puede tener un máximo de 24 dígitos para el número de teléfono y 12 caracteres para el nombre.

# 5.5.1 Acceder a la agenda

- Presionar la tecla ↓ en el modo inactivo y avanzar con ( para explorar la agenda.
  - Las entradas de la agenda aparecerán en orden alfabético.

- Para ver los detalles presionar la tecla .
- Consejo

En lugar de avanzar con (\*) para buscar las entradas de la agenda, presionar la tecla numérica correspondiente a la primera letra de la entrada que se desea localizar. Por ejemplo, al presionar (\*) aparecerán las entradas que comienzan con A. Al presionar (\*) nuevamente, aparecerán las entradas que comienzan con B, etc...

# 5.5.2 Guardar un contacto en la agenda

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta
  AGENDA y presionar OK, presionar OK para ingresar a
  AÑADIR NÚM.
- INTR NOMBRE aparecerá en la pantalla.
- Ingresar el nombre del contacto (un máximo de 12 caracteres) y presionar (CM) OK.
- Ingresar el número (un máximo de 24 dígitos) y presionar OK.

   Se girá un tono de validación
- ⊜ Nota

Presionar BACK para borrar el último dígito o carácter ingresado.

Para volver al modo inactivo presionar la tecla .

## Consejo

No se puede guardar una nueva entrada en la agenda cuando la memoria está llena. En este caso se deberán borrar entradas existentes para dar espacio a las nuevas entradas.

una entrada para editar.			
<ul> <li>Presionar OK para ver el nombre. Ingresar el nuevo nombre y presionar OK para confirmar.</li> <li>Ingresar el nuevo número y presionar OK para confirmar.</li> <li>Se oirá un tono de validación.</li> </ul>	<b>5.5.6 Memoria</b> de acceso directo Existen 2 memorias de acceso directo (las teclas ① y ②) en la memoria de la agenda. Presionando varios segundos las teclas en el modo inactivo se marcará automáticamente el número telefónico guardado.		
5.5.4 Borrar una entrada de la			
agenda Presionar en el modo inactivo, avanzar con hasta AGENDA y presionar OK, avanzar con hasta BORRAR NÚM y presionar OK.  Avanzar con hasta BORRAR NÚM y presionar OK.  Avanzar con hasta BORRAR? para seleccionar la entrada a borrar y presionar OK.  BORRAR? aparecerá en la pantalla. Presionar OK nuevamente para confirmar el borrado. Se oirá un tono de validación.  Nota Presionar BACK para cancelar el cambio y la pantalla volverá a la agenda.	5.5.6.1 Añadir/Editar una memoria de acceso directo Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AGENDA y presionar OK, avanzar con hasta MEM DIRECTA y presionar OK.  Avanzar con hasta MEM DIRECTA y presionar OK.  Avanzar con hasta TECLA 1 or TECLA 2 y presionar OK.  Aparecerá el número guardado (si lo hubiera).  Presionar OK para ingresar al menú de memoria directa.  Presionar OK para ingresar el AÑADIR NÚM.		
	Ingresar el nombre y presionar		
D	OK para confirmar.  Ingresar el número y presionar		
5.5.5 Borrar la agenda	Ingresar el número y presionar  OK para confirmar.		
1 Presionar la tecla en el modo			
inactivo, avanzar con hasta	Se oirá un tono de validación y la      A partilla responsará al monté antonion		
AGENDA y presionar (CON) OK.	pantalla regresará al menú anterior.		
Otras funciones del teléfono	21		

5.5.3

agenda

Modificar una entrada de la

Presionar la tecla (menu) en el modo

inactivo, avanzar con (‡) hasta

AGENDA y presionar OK, avanzar con hasta EDITAR NÚM y presionar OK.

2 Avanzar con (‡) para seleccionar

Avanzar con ( hasta BORRAR TODO y presionar ( OK.

confirmar el borrado

3

Nota

¿BORRAR? aparecerá en la pantalla. Presionar OK nuevamente para

• Se oirá un tono de validación.

Presionar (BACK para cancelar el cambio y la pantalla volverá a la agenda.

# Nota

Presionar BACK para borrar el último dígito o carácter ingresado.

# 5.5.6.2 Borrar una memoria de acceso directo

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AGENDA y presionar OK, avanzar con hasta MEM DIRECTA y presionar OK.
- Avanzar con hasta TECLA 1 o TECLA 2 y presionar CK.
  - Aparecerá el número guardado (si lo hubiera).
- Presionar OK para ingresar al menú de memoria directa.
- Avanzar con hasta BORRAR NÚM y presionar OK.
- BORRAR? aparecerá en la pantalla.
  Presionar OK para confirmar el borrado
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

## 5.6 Cómo usar la lista de remarcado

La lista de remarcado guarda los últimos 5 números marcados. Se puede mostrar un máximo de 24 dígitos para cada entrada.

# 5.6.1 Acceder a la lista de remarcado

Presionar la tecla para entrar a la lista de remarcado y avanzar con para explorar la lista de remarcado.

- El último número marcado aparecerá en primer lugar en la lista de remarcado. Si el número de remarcado coincide con una entrada de la agenda, aparecerá el nombre en su lugar.
- Para ver los detalles presionar la tecla ...

# **⊜** Nota

Para volver al modo inactivo presionar la tecla .

# 5.6.2 Guardar un número de remarcado en la agenda

- Presionar en el modo inactivo, avanzar con para seleccionar una entrada y presionar CK, presionar CK para ingresar a GUARDAR NÚM.
- INTR NOMBRE parecerá en la pantalla.
- Ingresar el nombre del contacto (un máximo de 12 caracteres) y presionar OK.
  - GRABADO aparecerá durante 5 segundos en la pantalla y luego volverá a la lista de remarcado.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

## 🖨 Nota

Presionar BACK para borrar el último dígito o carácter ingresado.

## 5.6.3 Modificar un número de remarcado

Presionar en el modo inactivo, avanzar con para seleccionar

una entrada y presionar OK, avanzar con hasta EDITAR NÚM y presionar OK.

Modificar el número y presionar

OK para confirmar el cambio.

Se oirá un tono de validación

# Nota

Presionar BACK para cancelar el cambio y la pantalla volverá a la lista de remarcado

# 5.6.4 Borrar un número de remarcado

Presionar en el modo inactivo, avanzar con para seleccionar una entrada y presionar COK, avanzar con passionar COK.

- ¿BORRAR? aparecerá en la pantalla. Presionar OK nuevamente para confirmar el borrado
  - Se oirá un tono de validación.

# **⊜** Nota

Presionar (\*\*) BACK para cancelar el cambio y la pantalla volverá a la lista de remarcado

# 5.6.5 Borrar la lista de remarcado Presionar en el modo inactivo y

presionar la tecla (menu).

Avanzar con hasta BORRAR
TODO y presionar

- BORRAR? aparecerá en la pantalla.

  Presionar OK nuevamente para confirmar el borrado.
  - Se oirá un tono de validación.

# Nota

Presionar BACK para cancelar el cambio y la pantalla volverá a la lista de remarcado.

# 5.7 Cómo usar el Diario de llamadas

El diario de llamadas guarda las últimas 20 llamadas externas y todo nuevo mensaje de voz y mensaje de contestador que se haya recibido. Si se está suscripto al servicio de Identificación de la Línea de Llamada (CLI), y la identidad de la persona que llama no esté oculta, se mostrará el nombre (o número) de la persona que llama.

## Nota

Si la identidad de la persona que llama está oculta o la red no suministra información de fecha y hora, esta información no aparecerá en el diario de llamadas.

Si no se estuviera suscripto al servicio de Identificación de la Línea de Llamada no aparecerá ningún tipo de información en el diario de llamadas.

# 5.7.1 Acceder al Diario de llamadas

- Presionar 🕏 en el modo inactivo y avanzar con 🗓 para explorar el diario de llamadas.
  - las llamadas (perdidas y recibidas) se mostrarán en orden cronológico, la llamada más reciente aparecerá en el primer lugar de la lista.
- Para ver los detalles presionar la tecla ...

#### 572 Consultar el diario de llamadas La pantalla puede mostrar:

el número de la persona que llama\*

- el nombre de la persona que llama (si estuviera guardado en la agenda)\* SDESCONOC > si se tratara de una
- llamada no identificada\*\*
- \* Sujeto a la suscripción con el operador
- \*\* Números no guardados o identidad oculta de la persona que llama.



Se puede ver el número telefónico, la hora y la fecha de la llamada presionando la tecla ( La hora y la fecha mostradas dependen de la red.

#### 5.7.3 Guardar una entrada de la lista de llamadas en la agenda

- Presionar a en el modo inactivo, avanzar con 🛊 para seleccionar una entrada y presionar OK, presionar OK para ingresar a **GUARDAR NÚM.**
- 2 INTR NOMBRE aparecerá en la pantalla.
- Ingresar el nombre del contacto (un máximo de 12 caracteres) y presionar OK.
  - GRABADO aparecerá durante 5 segundos en la bantalla y luego volverá a el diario de llamadas

Nota

Presionar ( BACK para borrar el último dígito o carácter ingresado.

#### 574 Borrar una entrada de la lista de llamadas

- Presionar \$\hat{\Pi}\$ en el modo inactivo. avanzar con (‡) para seleccionar una entrada y presionar (menu) OK, avanzar con ( hasta BORRAR LISTA y presionar (menu) OK.
- ¿BORRAR? aparecerá en la pantalla. 2 Presionar (menu) OK nuevamente para confirmar el borrado
  - Se oirá un tono de validación

■ Nota

Presionar ( BACK para cancelar el cambio y la pantalla volverá al diario de llamadas

#### 5.7.5 Borrar la lista de llamadas

- Presionar 🕏 en el modo inactivo y presionar la tecla (menu).
- Avanzar con ( hasta BORRAR 2 TODO y presionar OK.
  - ¿BORRAR? aparecerá en la pantalla. Presionar (menu) **OK** nuevamente para confirmar el borrado.
    - Se oirá un tono de validación.

■ Nota

Presionar BACK para cancelar el cambio y la pantalla volverá al diario de llamadas

#### 5.8 Cómo usar el Intercomunicador

# Advertencia

La intercomunicación y la transferencia de llamadas sólo se puede hacer con los teléfonos registrados en la misma base. Esta función sólo está disponible cuando existen como mínimo 2 teléfonos

registrados. Permite hacer llamadas internas gratuitas, transferir llamadas externas desde un teléfono a otro y usar la opción de conferencia.

# 5.8.1 Intercomunicación con otro teléfono

# Nota

Si el teléfono no pertenece al rango CD240/245, es probable que esta función no esté disponible.

- Presionar la tecla (int) en el modo inactivo.
  - La intercomunicación quedará establecida de inmediato si existen sólo 2 teléfonos registrados.
- Si hubiera más de 2 teléfonos registrados, ingresar el número de teléfono (teclas ① ② ). Para llamar a todos los teléfonos a la vez presionar la tecla ② .

# 5.8.2 Transferir una llamada externa a otro teléfono

- Durante la llamada, presionar y sostener la tecla (m) para poner la llamada en espera (la persona que llamó ya no puede oírlo).
  - INT 23456 \* aparecerá en la pantalla, lo cual indica los números de teléfono disponibles para la intercomunicación
    - (\* representa todos los teléfonos).
- Ingresar el número de teléfono (teclas 2 2 ) al cual se desee transferir la llamada externa. Para llamar a todos los teléfonos a la vez presionar la tecla \*.

- Presionar la tecla del teléfono llamado para responder la llamada interna, las dos personas involucradas en la llamada interna podrán hablar.
  - La intercomunicación se ha establecido
- Presionar la tecla en el primer teléfono para transferir la llamada externa al teléfono llamado.
  - La llamada externa se habrá transferido.

## Nota

Si el teléfono al cual se llama no respondiera, presionar la tecla (int) para retomar la llamada externa.

# 5.8.3 Responder una llamada externa durante una intercomunicación

- Durante la intercomunicación se oirá un nuevo tono de llamada cuando exista una llamada externa entrante.
- Presionar para responder la llamada externa y finalizar la intercomunicación.
  - La comunicación se ha establecido.

# Nota

Para poner en espera la llamada interna, presionar la tecla  $^{(\rm int)}$  para responder la llamada externa entrante.

# 5.8.4 Cambiar entre una llamada interna y una externa

Durante la llamada, presionar y sostener la tecla 🌯 para cambiar entre una llamada interna y una externa.

# 5.8.5 Establecer una conferencia entre tres

La función de llamada en conferencia permite compartir una llamada externa con dos teléfonos (en intercomunicación). Las tres partes pueden compartir la conversación y no se requiere suscripción en la red.

- Durante la llamada, presionar varios segundos la tecla (m) para poner la llamada en espera (la persona que llamó ya no puede oírlo).
  - INT 23456 \* aparecerá en la pantalla, lo cual indica los números de teléfono disponibles para la intercomunicación

(\* representa todos los teléfonos).

Ingresar el número de teléfono

- (teclas 2 6) al cual se desee llamar para la conferencia. Para llamar a todos los teléfonos a la vez presionar la tecla .
- Presionar la tecla del teléfono llamado para responder la llamada interna, las dos personas involucradas en la llamada interna podrán hablar.
  - La intercomunicación se ha establecido.
- Presionar y sostener la tecla modurante 2 segundos en el primer teléfono para comenzar la conferencia entre tres.
  - CONFERENCIA aparecerá en la pantalla cuando se haya establecido la llamada.

#### 5.9 Rastreo

La función de rastreo permite localizar un teléfono extraviado si éste se encontrara dentro del alcance y tiene pilas cargadas.

- Presionar la tecla en la base.
  - Todos los teléfonos registrados comenzarán a sonar.
- Una vez recuperado, presionar cualquier tecla del teléfono para finalizar el rastreo

### Nota

Si no se presionan teclas dentro de los 30 segundos, el teléfono y la base volverán automáticamente al modo inactivo.

# ❸ Conseio

Presionar la tecla (1)) en la base nuevamente para detener el rastreo.

### 5.10 Marcado en cadena

Esta función permite marcar una extensión de un número ya guardado en la agenda durante una llamada.

- Presionar para tomar la línea y presionar para abrir la agenda.
  - Las entradas de la agenda
- aparecerán en orden alfabético.

  Avanzar con para seleccionar una entrada y presionar OK.
  - La primera parte se habrá marcado.
- Ingresar la extensión.
  - Cada dígito parpadeará para indicar que se está marcando.

## 5.11 Ajuste del reloj y la alarma

Esta función permite ajustar la fecha, la hora y la alarma del teléfono. La fecha y la hora por omisión son 01/01 y 00:00, respectivamente.

# 5.11.1 Ajustar la fecha y la hora

- Presionar en el modo inactivo, avanzar con hasta RELOJ/
  ALARMA y presionar OK, presionar OK para ingresar a FECHA Y HORA.
- Aparecerá la última fecha guardada. Ingresar la fecha actual (DD/MM) y presionar OK.
- Aparecerá la última hora guardada. Ingresar la hora actual (HH:MM) y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

## ❸ Consejo

Presionar y sostener la tecla en el modo inactivo para cambiar entre el modo nombre del teléfono y el modo de mostrar hora/fecha.

## Nota

Ingresar la fecha en formato Día/Mes y la hora en formato de 24 horas.

Se oirá un tono de error si se ingresa un dígito inválido en los campos de fecha/hora. Hora: 00 a 23; Minutos: 00 a 59 Fecha: 01 a 31: Mes: 01 a 12

# Advertencia

Si el teléfono estuviera conectado a una línea ISDN a través de un adaptador, es probable que la fecha y la hora se actualicen después de cada llamada. La disponibilidad de la actualización de la fecha y la hora dependerá del proveedor de la red. Controlar el ajuste de la fecha y la hora en el sistema ISDN o contactar al proveedor de la red.

### 5.11.2 Ajustar la Alarma

- Presionar en el modo inactivo, avanzar con hasta RELOJ/
  ALARMA y presionar OK, avanzar con hasta AJUST
  ALARMA y presionar OK.
- Avanzar con hasta APAGADO, ENC UNA VEZ o ENC A DIARIO y presionar OK.
- Si se seleccionara ENC UNA VEZ o ENC A DIARIO, ingresar la hora (HH:MM) para la alarma y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

# Nota

El tono de alarma y el ícono de la alarma Sólo sonarán/parpadearán durante 1 minuto cuando sea la hora de la alarma. Para silenciar el tono de la alarma, simplemente presionar cualquier tecla del teléfono.

# 5.11.3 Ajustar el tono de alarma

- Presionar en el modo inactivo, avanzar con hasta RELOJ/
  ALARMA y presionar OK, avanzar con hasta TONO
  ALARMA y presionar OK.
- Avanzar con (‡) hasta MELODÍA 1, MELODÍA 2 o MELODÍA 3 y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

# 6 Ajustes personales

### 6.1 Tono de teléfono

# 6.1.1 Ajustar el Volumen de llamada Peligro

Cuando suene el teléfono durante la entrada de una llamada, no sostener el tubo demasiado cerca del oído ya que el volumen del tono de llamada puede perjudicar la audición.

Hay 5 opciones de volumen de llamada (AUMENTAR, ALTO, MEDIO, BAJO y SILENCIOSO). El nivel por omisión es MEDIO.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTES PERS y presionar OK, presionar OK para ingresar a TONO TELÉF y presionar OK nuevamente para ingresar a VOLUMEN.
- Avanzar con (\*) hasta el nivel de volumen deseado y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.



Cuando **SILENCIOSO** esté activado, aparecerá el ícono **\$\frac{1}{3}\$** en la pantalla.

### 6.1.2 Ajustar la melodía

Hay 10 melodías de llamada disponibles en el teléfono

1	Presionar la tecla 😁 en el modo
	inactivo, avanzar con 🖫 hasta
	AJUSTES PERS y presionar OK,
	presionar OK para ingresar a
	TONO TELÉF, avanzar con
	hasta MELODÍA y prosionar menu OK

- 2 Avanzar con (\*) hasta la melodía deseada para escuchar la melodía.
- Presionar OK para ajustar la melodía.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

# 6.1.3 Activar/Desactivar el tono del teclado

Se emite un único sonido cuando se presiona una tecla. Se puede activar o desactivar el tono de teclado. Por omisión el tono de teclado está ENCENDIDO

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTES PERS y presionar OK, presionar OK para ingresar a TONO TELÉF, avanzar con hasta TONO TECLADO y presionar OK.
- Avanzar con hasta ENCENDIDO o APAGADO y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la bantalla regresará al menú anterior.

## 6.2 Cambiar el Nombre del teléfono

Se puede dar un nombre al teléfono y mostrarlo en el modo inactivo. El nombre del teléfono por omisión es **PHILIPS**.

0	Presionar la tecla 😁 en el modo
	inactivo, avanzar con 🗓 hasta
	AJUSTES PERS y presionar OK
	avanzar con ( hasta NOMBRE
	TELÉF y presionar OK.

- Aparecerá el último nombre guardado.
  Presionar la tecla BACK para
  borrar los caracteres uno por uno.
- Ingresar el nuevo nombre (un máximo de 10 caracteres) y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

# 6.3 Activar/Desactivar la Autorrespuesta

Esta función permite responder una llamada en forma automática simplemente levantando el tubo de la base. Por omisión, la función de autorrespuesta está APAGADO y en este caso se debe presionar la tecla para responder las llamadas.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta

  AJUSTES PERS y presionar OK, avanzar con hasta AUTORRESP y presionar OK.
- Avanzar con (\*) hasta ENCENDIDO o APAGADO y presionar (\*\*) OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

# 6.4 Cambiar el idioma de pantalla

El teléfono puede soportar distintos idiomas en la pantalla, según el país que se haya seleccionado durante el modo de BIENVENIDO.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTES PERS y presionar OK, avanzar con hasta IDIOMA y presionar OK.
- Avanzar con hasta el idioma deseado y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

## Consejo

Una vez ajustado el idioma de la pantalla, los menús de opciones del teléfono se mostrarán en el idioma seleccionado de inmediato. No obstante, no se cambiará el idioma del mensaje saliente predefinido del contestador.

Ajustes personales 29

# 7 Ajustes avanzados

# 7.1 Cambiar el tiempo de rellamada

El tiempo de rellamada (o demora del marcado) es el tiempo después del cual se desconectará la línea luego de presionar la tecla . Se puede programar corto o largo. El valor por omisión del tiempo de rellamada preconfigurado en el teléfono debe ser el más adecuado para la red del país y, por lo tanto, no habría necesidad de cambiarlo.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar OK, presionar OK, presionar AHORA RELLAM.
- Avanzar con hasta CORTO o LARGO y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

# 7.2 Cambiar el Modo de Marcado (según el país)

El valor por omisión del modo de marcado preconfigurado en el teléfono debe ser el más adecuado para la red del país y, por lo tanto, no habría necesidad de cambiarlo.

- Presionar la tecla e en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar CK, avanzar con hasta MODO MARCAC y presionar CK.
- Avanzar con hasta TONO o PULSO y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

# Consejo

La mayoría de las líneas son de tono. Si se oye una serie de clics en lugar de tonos al marcar un número de teléfono, la línea telefónica es de pulso.

# 7.3 Ajustar el Código de Área (según el país)

Este elemento es útil si está subscrito al servicio de Identificación de la Línea de Ilamada (CLI). Le permite establecer un código de área en su CD245. Una vez que ha establecido dicho código, el teléfono filtrará automáticamente todas las Ilamadas entrantes con ese código, eliminando el código de área para las Ilamadas locales y reteniendo el código de área para las Ilamadas desde otras áreas.

Si se trata de una llamada local, entonces sólo se mostrará el número de la persona que llama o cuando usted llama al número desde el diario de llamadas. Si se trata de una llamada de larga distancia, entonces tanto el código de área y el número se mostrarán en un formato que le permita remarcarlos directamente desde el diario de llamadas o grabarse en la agenda del teléfono.

## Nota

Se puede ingresar un máximo de 4 dígitos para el código de área.

Para poder ver el número de la persona que le llama o el nombre desde el diario de llamadas, necesita subscribirse al servicio de Identificación de la Línea de llamada (CLI). Ver la siguiente sección "Cómo usar el Diario de llamadas" para más detalles.

Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar COK, avanzar con hasta CÓDIGO ÁREA y presionar COK.

- Ingresar el código de área local (un máximo de 4 dígitos) y presionar
  OK para guardar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

## 7.4 Ajustar el Código de Operador (según el país)

Para su conveniencia, este elemento le permite establecer un código para el proveedor de la red. Si ha establecido dicho código, cuando seleccione una entrada del diario de llamadas para devolver una llamada de larga distancia o seleccione una entrada de la agenda del teléfono para llamar al extranjero, el teléfono introducirá un ① (cero) automáticamente seguido por el código del proveedor de la red delante del número marcado.

Se puede ingresar un máximo de 3 dígitos para el código de operador. El ajuste por omisión está en blanco.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar OK, avanzar con hasta COD OPERADOR y presionar OK.
- Ingresar el código de operador (un máximo de 3 dígitos) y presionar

  OK para guardar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

# 7.5 Bloqueo de llamada

El bloqueo de llamada permite restringir a los tubos seleccionados el marcado de un número telefónico que comience con ciertos números. Se pueden ajustar hasta 4 números bloqueados diferentes, cada uno con un máximo de 4 dígitos.

# 7.5.1 Activar/desactivar el Bloqueo de llamada

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar OK, avanzar con hasta BLOQUEO LLAM y presionar OK.
- Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar OK para

## ■ Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- Presionar OK para ingresar al
- Avanzar con hasta ENCENDIDO o APAGADO y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

## Nota

Cuando el **BLOQUEO LLAM** esté activado, aparecerá **BR** en la pantalla.

# 7.5.2 Modificar un número con bloqueo de llamada

## Nota

Si se marcara un número restringido, la llamada no se conectará. Cuando suceda esto, el teléfono emitirá un tono de error y regresará al modo inactivo.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar OK, avanzar con hasta BLOQUEO LLAM y presionar OK.
- Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar OK para confirmar.

Ajustes avanzados 31

J 110ta	se ond an tono de vandación y la
El PIN maestro por omisión es 0000.	pantalla regresará al menú anterior.
3 Presionar OK para ingresar el	
NÚM BLOQUEO.	
<ul> <li>Avanzar con (1) hasta NÚMERO 1, NÚMERO 2, NÚMERO 3 o NÚMERO 4 y presionar (100 K).</li> <li>Ingresar el número de bloqueo (un máximo de 4 dígitos) y presionar (100 K) para confirmar.</li> <li>Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.</li> </ul>	7.6.2 Desactivar el modo bebé  Presionar varios segundos la tecla (si se hubiera activado anteriormente el modo bebé).  Avanzar con → hasta AJUSTE AVANZ y presionar → OK, avanzar con → hasta BABY CALL y presionar → OK.  Ingresar el PIN Maestro cuando se lo
7.6 Baby Call Cuando está activada, la función Baby Call permite marcar un número presionando cualquier tecla del teléfono. Esta función es muy útil para acceder en forma directa a los servicios de emergencias. Se pueden ingresar hasta 24 dígitos para el número de bebé.	solicite y presionar OK para confirmar.  Nota El PIN maestro por omisión es 0000. Presionar OK para ingresar al MODO BEBÉ. Avanzar con hasta APAGADO y presionar OK para confirmar. Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior
7.6.1 Activar el modo bebé	

#### 1 Presionar la tecla en el modo 7.6.3 Cambiar el número de bebé inactivo, avanzar con (‡) hasta

1 Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con (‡) hasta AJUSTE AVANZ y presionar OK, avanzar con ( hasta BABY CALL y presionar OK.

Co airá un tana da validación y la

Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar (menu) OK para

confirmar. Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

Avanzar con ( hasta N° DE BEBÉ y presionar OK.

Aparecerá el último número de bebé guardado (si lo hubiera).

pantalla.

confirmar.

MODO BEBÉ.

Nota

AJUSTE AVANZ y presionar OK,

avanzar con ( hasta BABY CALL

Ingresar el PIN Maestro cuando se lo

solicite y presionar (menu) OK para

El PIN maestro por omisión es 0000.

Presionar OK para ingresar al

4 Avanzar con ( hasta ENCENDIDO

BABY CALL EN aparecerá en la

y presionar OK para confirmar.

y presionar OK.

A Note

- Ingresar el número de bebé (un máximo de 24 dígitos) y presionar
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

# 7.7 Ajustar el Prefijo

Esta función permite definir un número de prefijo para agregar al comienzo de un número antes de marcar (ver "Antes de marcar" en la página 17). También se puede usar esta función para agregar una serie de detección para comparar y reemplazar los primeros dígitos del número antes de marcar.

Se puede ingresar hasta un máximo de 5 dígitos para la serie de detección y el prefijo automático, respectivamente.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar OK, avanzar con hasta PREFIJO y presionar OK.
- DETEC DÍGITO aparecerá en la pantalla. Presionar OK para ingresar.
  - Aparecerá la última serie de detección guardada (si la hubiera).
- Ingresar el número de la serie de detección (un máximo de 5 dígitos) y presionar OK para confirmar.
- PREFIJO NB aparecerá en la pantalla.
  Presionar OK para ingresar.
  - Aparecerá el último número de prefijo guardado (si lo hubiera).
- Ingresar el número de prefijo (un máximo de 5 dígitos) y presionar OK para confirmar.

 Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

## Nota

Si no se ingresara una serie de detección (en blanco), el número de prefijo se agregará automáticamente al número de prellamada después de presionar la tecla .

En el caso de los números que comiencen con \*, # o P, no se agregará el prefijo al número de prellamada después de presionar la tecla .

## 7.8 Número de emergencias

Esta función permite hacer una llamada de emergencia que comience con ciertos números, aún cuando el número esté bloqueado (ver "Bloqueo de llamada" en la página 31). Se pueden ajustar hasta 3 números de emergencias, cada uno con un máximo de 4 dígitos.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar OK, avanzar con hasta NÚM EMERGENC y presionar OK.
- Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar OK para confirmar.

# Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- Avanzar con (a) hasta NÚMERO 1, NÚMERO 2 o NÚMERO 3 y presionar (a) OK.
- Ingresar el número de emergencias (un máximo de 4 dígitos) y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Ajustes avanzados 33

### 7.9 Registro

Los procedimientos que se describen a continuación son los que se suministran con el teléfono. Los procedimientos pueden variar de acuerdo con el teléfono que se desee registrar. En este caso, comunicarse con el fabricante del otro teléfono. Se deben registrar los demás teléfonos en la base antes de usarlos. Se pueden registrar hasta 6 teléfonos en una misma base. Se debe contar con un PIN Maestro para poder registrar teléfonos o darlos de baja.

Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- En la base, presionar y sostener old durante aproximadamente 5 segundos.
- 2 En el tubo, presionar la tecla , avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar OK, avanzar con Absta REGISTRO y presionar OK.
- Nota

Si no se realiza una actividad en el tubo dentro de los 10 segundos, se abortará el procedimiento de registro. Si sucediera esto, repetir el Paso 1.

Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar OK para

## ♠ Nota

El PIN maestro por omisión es 0000.

- 4 EN ESPERA... aparecerá en la pantalla.
  - Cuando el registro tenga éxito, se oirá un tono de validación y la base asignará automáticamente los números de tubo (de 1 a 6).

### 7.10 Dar de baja

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AYANZ y presionar OK, avanzar con hasta SIN REGISTRO y presionar OK.
- Ingresar el PIN Maestro cuando se lo solicite y presionar OK para

# ■ Nota

El PIN maestro por\_omisión es 0000.

- Avanzar con (<sup>1</sup>/<sub>2</sub>) para seleccionar el número de tubo que se desea dar de baja y presionar OK.
  - Se oirá un tono de validación que indicará el éxito de la baja y la pantalla mostrará NO REGISTRAD.

# Nota

Si no se realiza una actividad en el tubo dentro de los 15 segundos, se abortará el procedimiento de baja y el teléfono regresará al modo inactivo.

Para dar de baja un tubo que no pertenezca al rango CD240/245, sólo se puede usar el teléfono CD240/245 para dar la baja.

## 7.11 Cambiar el PIN Maestro

El PIN Maestro se usa para ajustar el bloqueo de llamada/número de bebé, el registro/la baja de tubos y para acceder al contestador en forma remota. El número de PIN Maestro por omisión es 0000. La longitud máxima del PIN Maestro es 8 dígitos. Este PIN también se usa para proteger los ajustes del teléfono. El teléfono solicitará el PIN cuando lo requiera.

34 Ajustes avanzados

# Nota

El código PIN por omisión está prefijado en 0000. Si cambia este código PIN, mantenga los detalles del nuevo código en un sitio donde pueda tener un fácil acceso. No pierda el código PIN.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar OK, avanzar con hasta PIN y presionar OK.
- Ingresar el PIN Maestro actual cuando se lo solicite y presionar OK para confirmar.
  - El PIN ingresado aparecerá en forma de asteriscos (\*) en la pantalla.
- Ingresar el nuevo PIN y presionar
  OK para confirmar el cambio de
  PIN.

### Consejo

Si se olvidara el número de PIN, se deberá reiniciar el teléfono con los ajustes por omisión. Ver la siguiente sección "Reiniciar la unidad" para más detalles.

#### 7.12 Reiniciar la unidad

Con esta función se puede reiniciar el teléfono con los ajustes por omisión.

### Advertencia

Al reiniciar, todos los ajustes personales, el diario de llamadas y la lista de rellamada se borrarán y el teléfono volverá a sus ajustes por omisión. No obstante, después de reiniciar la agenda se conservará intacta.

# **⊜** Nota

Tendrá que configurar su teléfono nuevamente. En este caso aparecerá el modo de BIENVENIDA después de haber hecho el ajuste Maestro. (ir al capítulo 3.3)

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta AJUSTE AVANZ y presionar OK, avanzar con hasta REINICIAR UN y presionar OK.
- CONFIRMAR? aparecerá en la pantalla.
- Presionar OK nuevamente para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación.
  - La unidad se habrá reiniciado con los ajustes por omisión. (ver "Ajustes por omisión" en la página 36)

#### 7.13 Selección de país

La disponibilidad de este menú dependerá del país.

Se puede seleccionar otro país diferente al seleccionado durante el modo de RIENVENIDO

### Nota

Una vez seleccionado el país, los ajustes de línea por omisión para el país seleccionado se aplicarán al teléfono en forma automática (por ej. tiempo de rellamada, modo de marcado, idioma, etc.).

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta

  AJUSTE AVANZ y presionar OK, avanzar con hasta SELEC PAÍS y presionar OK.
- Avanzar con (†) hasta el país seleccionado y presionar (\*\*) OK.
- CONFIRMAR? aparecerá en la pantalla.

  Presionar OK nuevamente para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Aiustes avanzados 35

# 7.14 Ajustes por omisión

Volumen de llamada	MEDIO
Melodía	MELODÍA 1
Volumen del	VOLUMEN 2
auricular	
Volumen del	VOLUMEN 3
parlante	
Tono de teclado	ENCENDIDO
Autorrespuesta	APAGADO
Nombre del	PHILIPS
teléfono	
Hora/Fecha	01/01; 00:00
PIN Maestro	0000
Alarma	APAGADO
Tono de alarma	MELODÍA 1
Bloqueo de llamada	APAGADO

# Contestador

Contestador	
Modo de respuesta	modo RESP Y GRAB
	ENCENDIDO
Número de	5
llamadas antes de	
responder	
Mensajes salientes	VACÍO
Escucha de base	ENCENDIDO
Escucha de base	ENCENDIDO con el nivel de
Escucha de base	
Escucha de base	con el nivel de
Escucha de base  Escucha de teléfono	con el nivel de parlante por
	con el nivel de parlante por omisión

36 Ajustes avanzados

# 8 Contestador telefónico (TAM)

El teléfono incluye un contestador que, cuando está activado, graba las llamadas no respondidas. El contestador puede guardar hasta 99 mensajes. El tiempo de grabación máximo es de 15 minutos (incluidos todos los mensajes salientes personalizados).

Se pueden usar las teclas de control de la base para ejecutar las funciones básicas del contestador tales como rastreo, reproducción de mensaje, borrado de mensajes y ajuste de volumen en la base. Para obtener una descripción de cada función de las teclas de control de la base, ver "Revisión de la base" en la página 11 para más detalles. También se puede usar el menú del contestador del tubo para acceder a las funciones del contestador. También hay un menú para ajustar las opciones del contestador.

Para comenzar, presionar la tecla (a) de la base para encender el contestador.

Alternativamente se puede encender el contestador a través del tubo (ver "Encender/apagar el contestador con el tubo" en la página 40).

#### 8.1 Reproducir

### 8.1.1 Reproducir mensajes nuevos a través del tubo

Se reproducirá primero el último mensaje grabado a través del altavoz. Cuando se hayan reproducido todos los mensajes nuevos, el contestador se detendrá y el ícono eja dejará de parpadear.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con (1) hasta CONTESTADOR y presionar OK, presionar OK para ingresar al menú REPRODUCIR.
  - Se mostrará el número de mensaje en la pantalla durante la reproducción. En ese momento, la pantalla mostrará "o\_o XX HH/MM", XX representa el número de mensaje y HH/MM representa la Hora/Minutos. El Mes/Día que se representa como MM/DD aparecerá alternativamente con la HH/MM.

Durante la reproducción se puede:

Ajustar el volumen	Presionar la tecla 📳 .
Detener la reproducción	Presionar 🕏 BACK para volver al menú REPRODUCIR.
Repetir	Presionar OK y presionar OK para ingresar a REPETIR.
Saltar adelante	Presionar OK, avanzar con hasta SALTAR ADEL y presionar OK.

Saltar retrocediendo	Presionar OK, avanzar con hasta SALTAR RETR y presionar OK.
Borrar mensaje	Presionar OK, avanzar con hasta BORRAR y presionar K.  OK.  Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

#### 8.1.2 Reproducir mensajes viejos a través del tubo

Sólo se pueden reproducir mensajes viejos si no hay mensajes nuevos. Se comenzará a reproducir desde el primero hasta el último mensaje grabado.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta CONTESTADOR y presionar COK, presionar CK DK para ingresar al menú REPRODUCIR.
- Presionar (menu) OK.
  - Se comenzará a reproducir desde el primero hasta el último mensaje grabado.
- Durante la reproducción de mensajes se puede presionar (FOK para seleccionar las opciones disponibles (ver las opciones disponibles en "Reproducir mensajes nuevos a través del tubo" en la página 37).

### 8.2 Borrar todos los mensajes

### Advertencia

Los mensajes borrados no se pueden recuperar.

■ Nota

Los mensajes no leídos no se borrarán.

Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta
CONTESTADOR y presionar
OK, avanzar con hasta
BORRAR TODO y presionar

- CONFIRMAR? aparecerá en la pantalla.

  Presionar OK nuevamente para
  - confirmar el borrado de todos los mensajes.

     Se oirá un tono de validación y la

bantalla regresará al menú anterior.

#### 8.3 Grabado de memos

Se pueden grabar mensajes recordatorios personales o para otra persona que utilice el contestador. El contestador graba memos de la misma manera en que lo hace con los mensajes entrantes, y el indicador de mensaje nuevo parpadeará como corresponde.

- Presionar la tecla en en el modo inactivo, avanzar con (1) hasta CONTESTADOR y presionar OK, avanzar con (2) hasta GRABAR MEM y presionar OK.
  - Se oirá un tono de validación.
  - La grabación habrá embezado.
- GRABACIÓN aparecerá en la pantalla.

Para detener la grabación, presionar

- Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.
- El memo grabado se guardará automáticamente.

**⊜** Nota

Presionar BACK en cualquier momento para detener la grabación y volver al menú anterior.

# 8.4 Ajustar el modo de respuesta

Existen 2 modos de respuesta: Sólo contestar y Responder y grabar Por omisión, el modo de respuesta es **RESP Y GRAB**, mediante el cual la persona que llama puede dejar un mensaje en el contestador.

Este modo se puede cambiar a **SÓLO CONTEST**, modo mediante el cual la persona no puede dejar mensajes en el contestador.

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta CONTESTADOR y presionar OK, avanzar con hasta MODO RTA y presionar OK.
- Avanzar con hasta SÓLO CONTEST o RESP Y GRAB y presionar OK.
  - El modo de respuesta estará ajustado.
  - Si se deseara saludar a las personas que llaman con un mensaje saliente personalizado en lugar de utilizar el mensaje saliente por omisión, proceder con los Pasos 3 y 4.

# Nota

Según el modo de respuesta que se haya seleccionado, se reproducirá el mensaje saliente por omisión correspondiente cuando el contestador responda una llamada entrante. El idioma del mensaje saliente por omisión depende del país seleccionado en el modo de Bienvenida (ver la página 13).

- SEL MSJ SL? aparecerá en la pantalla.

  Presionar (menu) OK para confirmar.
- Avanzar con hasta PERSONALIZ y presionar OK.
  - En este momento se puede comenzar a grabar el mensaje saliente personalizado ("Grabar un mensaje saliente personalizado" en la página 39).

# 8.5 Grabar un mensaje saliente personalizado

Se puede grabar un mensaje saliente personal. Este mensaje saliente personal reemplaza a los mensajes por omisión. Para volver al mensaje saliente por omisión simplemente borrar el mensaje saliente personal que se haya grabado. Si no se estuviera satisfecho con el mensaje saliente grabado, simplemente grabar un mensaje nuevo para sobrescribir el anterior.

- Repetir los Pasos 1 a 4 en "Ajustar el modo de respuesta" en la página 39.
- Avanzar con hasta GRABAR MEMOR y presionar OK.
  - Se oirá un tono de validación y comenzará la grabación.
  - Cuando se grabe un mensaje saliente nuevo, el mensaje anterior (si lo hubiera) será sobrescrito automáticamente
- GRABACIÓN aparecerá en la pantalla. Para detener la grabación, presionar OK.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.
  - El mensaje saliente grabado se guardará automáticamente.

# Nota

La longitud máxima del mensaje saliente es de 1 minuto.

Presionar BACK en cualquier momento para detener la grabación y volver al menú anterior.

# 8.5.1 Reproducir un mensaje saliente personalizado

- Repetir los Pasos 1 a 4 en "Ajustar el modo de respuesta" en la página 39.
- Avanzar con hasta REPR MSJ SAL y presionar OK.
  - Se reproducirá el mensaje saliente previamente grabado (si lo hubiera) y luego la pantalla volverá al menú anterior.

# Nota

# 8.6 Encender/apagar el contestador con el tubo

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta CONTESTADOR y presionar NG, avanzar con hasta RTA ENC/APAG y presionar OK.
- Avanzar con (\*) hasta ENCENDIDO o APAGADO y presionar (\*\*) OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

#### 8.7 Ajustes del contestador

#### 8.7.1 Demora de llamada

Esto es el número de veces que suena el teléfono antes de que el contestador responda y comience a reproducir el mensaje saliente. Se puede ajustar el contestador para que comience a reproducir el mensaje saliente después de 1 a 9 llamadas o Ahor Tarifa. La demora de llamada por omisión es 5.

- Presionar la tecla en en el modo inactivo, avanzar con (‡) hasta CONTESTADOR y presionar en OK, avanzar con (‡) hasta AJUSTES RTA y presionar en OK, presionar en OK para ingresar a DEM DE LLAM.
- Avanzar con (\*) hasta el ajuste deseado para la demora de llamada (1 a 9 llamadas o AHOR TARIFA) y presionar OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

### Consejo

El modo Ahorro de tarifa puede ahorrar parte del costo de una llamada de larga distancia cuando se controlen los mensajes en forma remota. Si hubiera mensajes nuevos en el contestador, el mensaje saliente comenzará a reproducirse después de 3 llamadas. Si no hubiera mensajes nuevos, el mensaje saliente se reproducirá después de 5 llamadas. Por lo tanto, si se deseara controlar si hay algún mensaje nuevo sin incurrir en gastos por llamada, se podrá interrrumpir la llamada después de la 4º vez que suene.

#### 8.7.2 Acceso por control remoto

Si se encontrara lejos de casa y deseara controlar los mensajes del contestador, se puede usar la función de acceso remoto para controlar los mensajes a través de otro teléfono. Una vez marcado el número de teléfono particular desde cualquier otro teléfono e ingresado el código de acceso remoto\*, se podrá acceder a los mensajes del contestador. El teclado del teléfono que se use para marcar actuará igual que las funciones del contestador mediante las cuales se podrá reproducir o borrar mensajes, encender o apagar el contestador, etc.



Esta función se desactiva por omisión.

\* El Código de acceso remoto (que es el mismo código PIN Maestro) evita el acceso remoto no autorizado a su contestador.

# 8.7.2.1 Activar/Desactivar el acceso remoto

- Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con hasta CONTESTADOR y presionar OK, avanzar con hasta AJUSTES RTA y presionar OK, avanzar con hasta REMOTO y presionar OK.
- Avanzar con hasta ACTIVADO o DESACTIVADO y presionar
  - OK para confirmar.
  - Se oirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

# 8.7.2.2 Controlar el contestador desde una llamada externa

- Desde otro teléfono marcar el número particular.
  - El contestador responderá y comenzará a reproducir el mensaje saliente.
- Dentro de 8 segundos, presione la tecla # de su teléfono para marcar e introducir el código de acceso remoto (el mismo que su código PIN Master).
  - Si el código de acceso es incorrecto, el aparato emitirá un tono de error.
     Después de haber emitido dicho tono, puede intentar presionar el código de acceso remoto de nuevo hasta que introduzca el número correcto.
  - Si el contestador automático no detecta la introducción del PIN Master dentro de 8 segundos, desconectará la línea inmediatamente.
  - Si el código de acceso remoto fuera correcto se oirá un tono de validación.

La tabla siguiente indica cómo acceder a las funciones durante el procedimiento de acceso remoto:

(Ī)	ir ai mensaje anterior
2 abc	Reproducir todos los mensajes grabados (nuevos y anteriores) o reproducir nuevamente el mensaje actual
3	Ir al mensaje siguiente
<b>5</b>	Reproducir el mensaje saliente actual

(6) mnc	Borrar el mensaje actual		AJUSTES RTA y presionar OK, avanzar con hasta ESCUCHA
8	Detener la reproducción del		BS y presionar OK.
tuv	mensaje o la reproducción	2	Avanzar con ( hasta ENCENDIDO
	del mensaje saliente		o APAGADO y presionar e OK.
		•	<ul> <li>Se oirá un tono de validación y la</li> </ul>

#### Escucha de teléfono 2 2

8.8.1 Ajustar la Escucha de teléfono Cuando la Escucha de teléfono está ajustada en Encendido se puede oír el mensaje entrante a través del parlante del teléfono y decidir si atender o no la llamada. Para atender la llamada presionar (5).

- Esta función se desactiva por omisión. Presionar la tecla (menu) en el modo inactivo, avanzar con (†) hasta **CONTESTADOR** y presionar OK. avanzar con (1) hasta AJUSTES RTA y presionar OK, avanzar con ( hasta ESCUCHA HS y presionar OK.
- Avanzar con ( hasta ENCENDIDO o APAGADO y presionar (menu) OK.
  - · Se oirá un tono de validación v la bantalla regresará al menú anterior.
- Aiustar la Escucha de base Cuando la Escucha de base está ajustada en Encendido se puede oír el mensaje entrante a través del altavoz de la base y decidir si atender o no la llamada. Esta función se activa por omisión.

Presionar la tecla en el modo inactivo, avanzar con ( hasta **CONTESTADOR** y presionar OK, avanzar con 🗐 hasta

pantalla regresará al menú anterior.

# 9 Información técnica

### **Pantalla**

- · LCD progresiva luminosa
- La iluminación permanece durante 15 segundos después activarse con eventos tales como una llamada entrante, la presión de alguna tecla, el haber levantado el teléfono de la base, etc.
- El color de la iluminación de la pantalla
   I CD es ámbar

# Características generales del teléfono

- Modo doble para identificación de nombre y número de llamada
- · 10 melodías polifónicas de llamada

# Agenda, Lista de remarcado y Diario de llamadas

- · Agenda para 100 entradas
- · Lista de remarcado para 5 entradas
- Diario de llamadas para 20 entradas

#### Pilas

2 pilas HR AAA NiMh de 550 mAh

# Consumo de energía

 Consumo de energía en el modo inactivo: alrededor de 800mW

# Peso y dimensiones

- 160 gramos
- 117mm x 109mm x 82mm (H x P x A)

# Rango de temperatura

- En funcionamiento: Entre 0 y 35° C (32 a 95° F)
- Guardado: Entre -20 y 45° C (-4 a 113° F).

#### Humedad relativa

- En funcionamiento: Hasta 95% a 40°C
- Guardado: Hasta 95% a 40°C

Información técnica 43

# 10 Preguntas frecuentes

En este capítulo encontrará las preguntas más frecuentes y sus respuestas acerca de este teléfono.

#### Conexión

#### ¡El teléfono no se enciende!

 Cargar las pilas: Colocar el tubo en la base para cargarlo. Después de unos momentos el teléfono se encenderá.

#### ¡El teléfono no se carga!

Controlar las conexiones del cargador.

# ¡El ícono no parpadea durante la carga!

- Las pilas están cargadas: No hay necesidad de cargar las pilas.
- Mal contacto de las pilas: Ajustar ligeramente el tubo.
- Contactos sucios: Limpiar el contacto de las pilas con un paño humedecido en alcohol.

# ¡Se pierde la comunicación durante una llamada!

- Cargar las pilas
- · Acercarse a la base.

### ¡El teléfono está "Fuera de alcance"!

· Acercarse a la base.

#### Configuración

# ¡Aparece la palabra BUSCANDO en la pantalla del tubo y el ícono † parpadea!

- Acercarse a la base.
- Asegurarse de que la base esté encendida.
- Configurar nuevamente la unidad y reiniciar el registro del teléfono.

# ¡Durante la carga del aparato se muestra la palabra INITIAL!

 Cargue las pilas durante unos minutos más para un inicio normal.

#### Sonido

#### ¡El teléfono no suena!

Controlar que el **VOLUMEN** no esté configurado en **SILENCIOSO**, y asegurarse de que el ícono \$\frac{1}{2}\$ no aparezca en la pantalla (ver "Ajustar el Volumen de llamada" en la página 28).

#### ¡La persona que llamó no me oye! El micrófono puede estar silenciado:

Durante una llamada, presionar

### ¡No hay tono de marcado!

- Falta de energía: Controlar las conexiones.
- · Pilas descargadas: Cargar las pilas.
- Acercarse a la base.

- Se usó un cable de línea incorrecto: Usar el cable de línea provisto.
- Se requiere un adaptador de línea:
   Conectar el adaptador de línea al cable de línea.

# ¡La persona que llamó no me oye con claridad!

- Acercarse a la base.
- Alejar la base un metro como mínimo de otros aparatos electrónicos.

# ¡Hay frecuentes interferencias de ruidos en mi radio o televisor!

 Alejar la base al máximo posible de los aparatos eléctricos.

#### Comportamiento del producto

#### ¡No funciona el teclado!

Destrabe el teclado: Presionar 
 varios segundos en el modo inactivo.

# ¡El teléfono se calienta cuando se hace una llamada prolongada!

 Esto es normal. El teléfono consume energía durante la llamada.

# ¡No se puede registrar el teléfono en la base!

- Se alcanzó el número máximo de teléfonos (6). Para registrar un nuevo teléfono, dar de baja un teléfono existente.
- · Retirar y reemplazar las pilas del teléfono.
- Intentar nuevamente desconectando y conectando la energía eléctrica de la base y seguir el procedimiento para registrar un teléfono (ver "Registro" en la página 34).

#### ¡No aparece el número de la llamada entrante!

 El servicio no está activado: Controlar la suscripción con el operador de la red.

# ¡Mi aparato se queda en modo de parada!

Si no se presionan teclas durante 15 segundos, el teléfono automáticamente regresará al modo inactivo. También regresará al modo inactivo en forma automática cuando se coloque el tubo nuevamente en la base.

# ¡No se puede guardar la entrada en la agenda y aparece MEMOR LLENA!

 Borrar una entrada para liberar memoria antes de guardar nuevamente el contacto.

# ¡El código de PIN Maestro está equivocado!

- El PIN maestro por omisión es 0000.
- Volver a configurar el teléfono para regresar al código PIN maestro por omisión si se lo hubiera modificado anteriormente (ver "Reiniciar la unidad" en la página 35).

# ¡El contestador no graba mensajes!

- La memoria está llena: Eliminar los mensajes anteriores.
- Se ha activado el modo SÓLO
   CONTEST. Desactivar el modo SÓLO
   CONTEST y activar el modo RESP Y
   GRAB (ver "Ajustar el modo de
   respuesta" en la página 39).

# ¡El acceso por control remoto no funciona!

 Activar el Acceso por Control Remoto (ver "Acceso por control remoto" en la página 41).

# ¡El teléfono se corta durante el acceso por control remoto!

 Se demoró más de 4 segundos para ingresar el código PIN Maestro.
 Ingresar nuevamente el código dentro de los 4 segundos.

# ¡El contestador se detiene antes de terminar de grabar!

 La memoria está llena: Eliminar los mensajes anteriores.

# 11 Índice

### Α

Acceso por control remoto 41 Accesorios 6 Agenda 17, 20 Ajustes por omisión 36 Alarma 27 Antes de marcar 17 Apagar/encender el teléfono 14, 19 Autorrespuesta 29

# В

Baby Call 32
Bloquear/desbloquear el teclado 19
Bloqueo de llamada 31
Borrar agenda 21
Borrar la lista de llamadas 24
Borrar la lista de remarcado 23
Borrar un número de remarcado 23
Borrar una entrada de la lista de llamadas 24

# С

Cargar las pilas 13
Código de Área 30, 31
Cómo colocar las pilas 13
Cómo conectar la base 12
Contestador telefónico 37

### D

Dar de baja 34 Demora de llamada 40 Diario de llamadas 17, 23

# 8

Editar un número de remarcado 22 Escucha de teléfono 42 Estructura del menú 15



Fecha y hora 27 Finalizar una llamada 18

### G

Grabado de memos 38 Guardar un contacto 20 Guardar un número de remarcado 22

# 

Íconos de la pantalla 10 Idioma 29 Indicador de LED 11 Ingreso de texto o números 19 Instalar el teléfono 12 Intercomunicador 24

# L

Lista de remarcado 17, 22 Llamada en conferencia 26

# М

Marcado directo 17 Marcado en cadena 26 Melodía 28 Modo de altavoz 20 Modo de Marcado 30 Modo de respuesta 39

Índice 47



No silenciar 19 Nombre del teléfono 28 Número de emergencias 33



PIN Maestro 34 Prefijo 33



Rastreo 26
Realizar una llamada 17
Reciclado y desecho 4
Registro 34
Reiniciar la unidad 35
Reloj y alarma 26
Responder con las manos libres 18
Responder una llamada 18
Responder una llamada externa 25
Revisión de la base 11
Revisión del teléfono 7



Selección de país 35 Silenciar 19



Tiempo de rellamada 30 Tono de alarma 27 Tono de teclado 28 Tono de teléfono 28 Transferir una llamada externa 25



Volumen 19 Volumen de llamada 28 Volumen del altavoz 20





Copyright © 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners. Specifi cations are subject to change without notice.

Document order number: 3111 285 33371